

EVOLVE² 65



Benutzerhandbuch

© 2020 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist ein Warenzeichen von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

Made in China

MODELL: HSC110W



 **Bluetooth®**

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter
www.jabra.com/doc

1. Willkommen	5
2. Jabra Evolve2 65 im Überblick..	6
2.1 Enthaltene Zubehör	
2.2 Optionales Zubehör	
3. So tragen Sie das Headset richtig .	8
3.1 Trageformen	
3.2 Anpassung des Headset	
3.3 Zur Aufbewahrung flach zusammenfaltbar	
4. So laden Sie Ihre Kopfhörer auf .	11
4.1 Aufladung mit dem Ladestativ (optionales Zubehör)	
4.2 Aufladung mit dem USB-Ladekabel	
4.3 Ruhemodus	
5. Bedeutung der LEDs-Anzeigen	15
6. So stellen Sie eine Verbindung her	16
6.1 Anschluss an einen Computer	
6.2 Pairing mit einem Smartphone	
7. Verwendung des Geräts	18
7.1 Ein-/Ausschalten	
7.2 Anrufe und Musik	
7.3 Busylight(s)	
7.4 Stummschalten/lautschalten mit dem Mikrofonarm	

7.5	Anruf mit dem Mikrofonarm annehmen	
7.6	Sprachassistent	
7.7	MultiUse	
7.8	Handhabung mehrfacher Anrufe	
7.9	Sprachanweisungen	
7.10	Rückhören	
7.11	Reset durchführen	
8.	Software und Firmware	28
8.1	Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Firmware aktualisieren	
9.	Support	30
9.1	FAQs	
9.2	Pflege Ihres Headset	

1. Willkommen

Vielen Dank, dass Sie das Jabra Evolve2 65 verwenden. Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben!

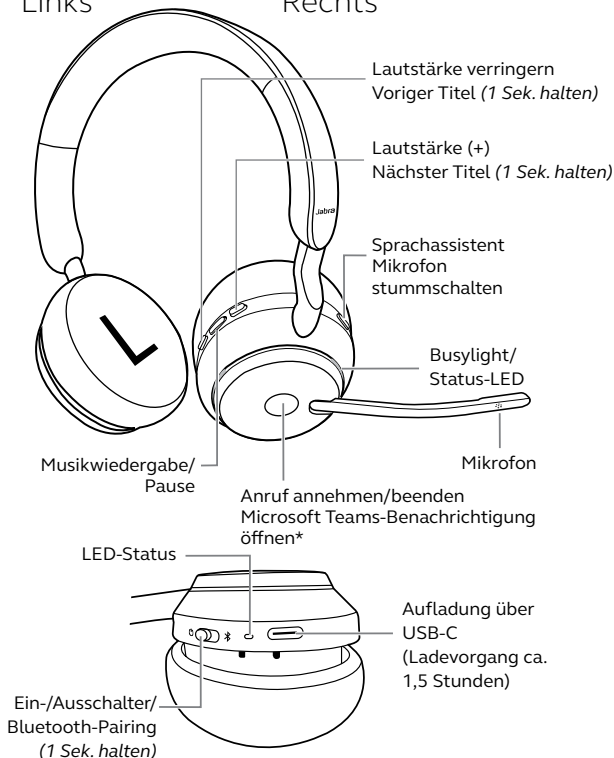
Jabra Evolve2 65 - Features

- Komfortable, geräuschisolierende Ausführung
- 3-Mikrofon-Anruftechnologie
- Bis zu 37 Stunden schnurlose Akkulaufzeit
- 40-mm-Lautsprecher für außergewöhnliche Musikqualität
- Bis zu 30 m Funkreichweite mit deutlich verbesserter Abdeckung und weniger Ausfällen
- Kompatibel mit allen führenden UC-Plattformen bzw. verfügbaren, zertifizierten Varianten von Microsoft Teams

2. Jabra Evolve2 65 im Überblick

Links

Rechts



*Erfordert die Microsoft Teams-Headset-Variante

2.1 Enthaltenes Zubehör



Jabra Link 380/390
USB-A Bluetooth-
Adapter



Jabra Link 380/390
USB-C Bluetooth-
Adapter

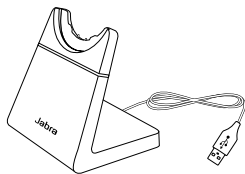


USB-A-zu USB-C-
Ladekabel

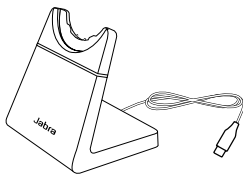


Reiseetui

2.2 Optionales Zubehör



Ladestativ



Ladestativ

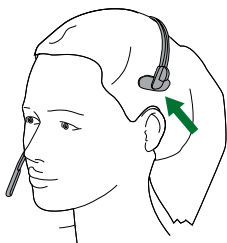


Ohrpolster

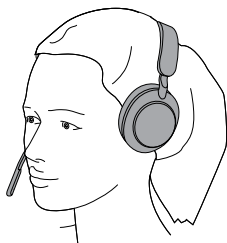
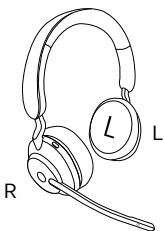
3. So tragen Sie das Headset richtig

3.1 Trageformen

Mono-Variante

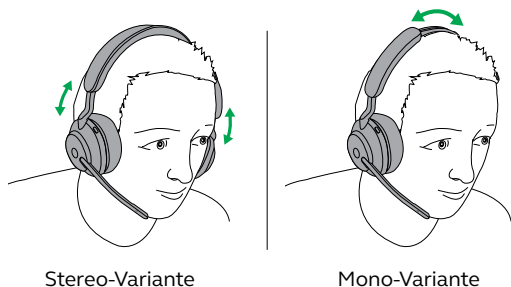


Stereo-Variante

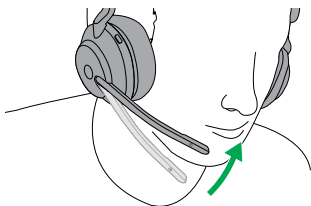


3.2 Anpassung des Headset

Passen Sie den Überkopfbügel so an, dass Sie eine optimale Passform erhalten.



Wenn Sie das Mikrofon verwenden, sollte es in der Nähe Ihres Mundes positioniert werden.

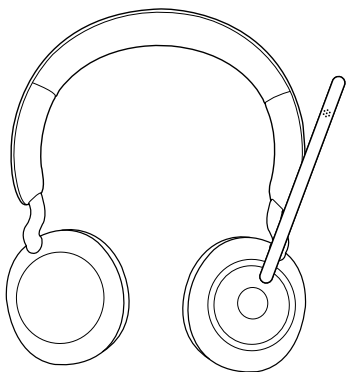


SICHERHEITSHINWEIS:

Mikrofone können zum Aufzeichnen privater Gespräche verwendet werden.

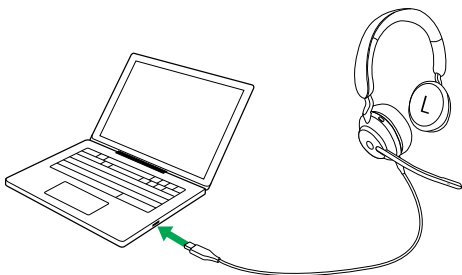
3.3 Zur Aufbewahrung flach zusammenfaltbar

Die Hörmuscheln können zur einfachen Aufbewahrung des Headset flach zusammengefoldet werden.



4. So laden Sie Ihre Kopfhörer auf

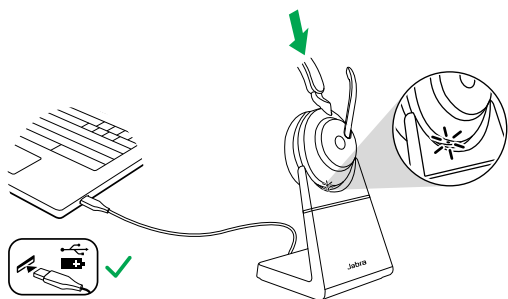
Das Headset kann mit dem optionalen Ladestativ oder über ein direkt an das Headset angeschlossenes USB-Ladekabel aufgeladen werden.



Es dauert ca. 1 Stunde und 30 Minuten, um das Headset vollständig zu laden. Bei voller Aufladung stehen 37 Stunden Akkulaufzeit zur Verfügung. Bei leerem Akku laden Sie das Headset ca. 15 Minuten im Schnelllademodus auf, womit Sie 8 Stunden Akkulaufzeit erhalten.

4.1 Aufladung mit dem Ladestativ (optionales Zubehör)

Verbinden Sie die Ladestation mit einem aktiven USB-Anschluss Ihres Computers mithilfe des mitgelieferten USB-Ladekabels und docken Sie das Headset an das Ladestativ an. Alternativ kann das Ladestativ an ein beliebiges USB-Netzteil für die Stromversorgung angeschlossen werden.



Stromversorgter USB-Anschluss

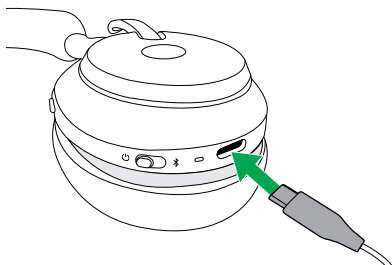
Die Akku-LED am Headset blinkt kurz weiß, um anzuzeigen, dass das Headset korrekt in der Ladestation angedockt ist.

Anschließend blinkt die LED-Ladestandsanzeige kurz grün, gelb oder rot, um den aktuellen Akkuladestand anzuzeigen. Das Headset ist vollständig geladen, wenn die LED dauerhaft grün leuchtet.

4.2 Aufladung mit dem USB-Ladekabel

Schließen Sie das USB-Ladekabel an den USB-C-Ladeanschluss an der rechten Hörmuschel und an einen beliebigen, freien USB-Anschluss Ihres Computers an. Es wird empfohlen, das Headset mithilfe des mitgelieferten Jabra Ladekabels aufzuladen. Ein Aufladen des Headset mit einem kompatiblen Ladegerät ist aber ebenso möglich.

Rechte Hörmuschel



4.3 Ruhemodus

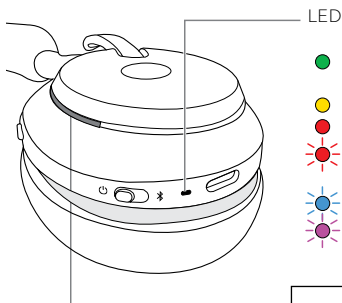
Ist das Headset eingeschaltet und wird aber nicht für Musikwiedergabe oder ein Telefongespräch verwendet, geht es automatisch nach 8 Minuten in den Ruhemodus, um Akkuleistung einzusparen. Drücken Sie einfach eine Taste, um den Ruhemodus zu verlassen.



Die Zeitspanne, bevor das Headset in den Ruhemodus übergeht, kann mit der Jabra Sound+ App auf Ihrem Smartphone oder Jabra Direct auf Ihrem Computer konfiguriert werden.

Nach 24 Stunden im Ruhemodus schaltet sich das Headset automatisch vollständig aus. Um das Headset einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Aus und danach wieder auf Ein.

5. Bedeutung der LEDs-Anzeigen



- Einschalten
Akku voll
- Akkuladestand mittel
- Akkuladestand niedrig
- ⚡ Akkuladestand sehr niedrig
- ⚡ Pairing-Modus
- ⚡ Reset/Firmware-Aktualisierung

BUSYLIGHT/STATUS-LED

- Busylight
- Aktives Gespräch
- ⚡ Eingehender Anruf (Langsames Aufblinken)
Das Headset versucht, eine Verbindung zu Microsoft-Teams herzustellen. Zeitlimit 10 Sekunden*
- ⚡ (Schnelles Aufblinken) Microsoft Teams Mitteilung*

LED

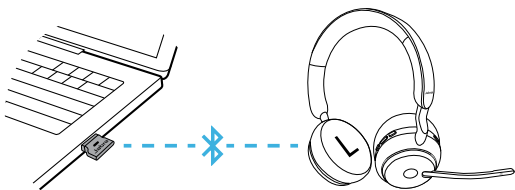
- Stummschaltung
- An den Computer angeschlossen und in Microsoft-Teams angemeldet*
- ⚡ (Langsames Aufblinken) Das Headset versucht, eine Verbindung zu Microsoft-Teams herzustellen. Zeitlimit 10 Sekunden*
- ⚡ (Schnelles Aufblinken) Microsoft Teams Mitteilung*
- Bluetooth-Verbindung
- Eingehender Anruf(Aktiver Anruf)
- Streaming von Musik/ Medien

*Erfordert die Microsoft Teams-Headset-Variante

6. So stellen Sie eine Verbindung her

6.1 Anschluss an einen Computer

Verbinden Sie den mitgelieferten Jabra Link 380/390 mit einem USB-Port an Ihrem PC. Das Jabra Evolve2 65 und der Jabra Link 380/390 sind bereits gekoppelt und sofort funktionsbereit. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 30 Meter.



Um Musik über das Headset hören zu können, müssen Sie gegebenenfalls den Jabra Link 380/390 als Wiedergabegerät in den Audio-Einstellungen Ihres Betriebssystems festlegen.

Um ein manuelles Pairing des Jabra Evolve2 65 mit dem Jabra Link 380/390 durchzuführen, verwenden Sie bitte Jabra Direct.

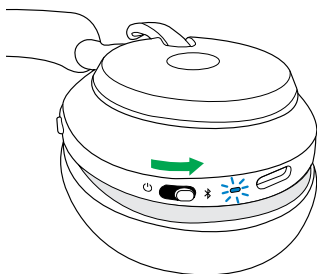
Vor der ersten Verwendung wird empfohlen, das Headset mit Jabra Direct oder Jabra Sound+ auf die neueste Firmware zu aktualisieren.

SICHERHEITSHINWEIS:

Der Datenaustausch zwischen Headset und USB-Geräten oder -Ports wird nicht verschlüsselt.

6.2 Pairing mit einem Smartphone

1. Schieben Sie den **Ein-/Aus**-Schieberegler auf **Bluetooth** und halten Sie ihn in dieser Position, bis die LED-Anzeige blau blinkt und Sie eine Ansage im Headset hören.



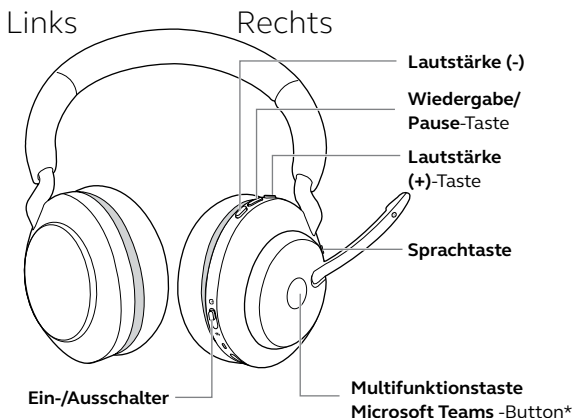
2. Rufen Sie das Bluetooth Menü auf Ihrem Smartphone auf und wählen Sie das Jabra Evolve2 65 aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.

Vor der ersten Verwendung wird empfohlen, das Headset mit Jabra Direct oder Jabra Sound+ auf die neueste Firmware zu aktualisieren.

SICHERHEITSHINWEIS:

Das Headset verwendet eine sichere Bluetooth-Verbindung. Die Größe des Verschlüsselungsschlüssels beträgt 128 Bit. Wenn dein Bluetooth-Gerät keine sicheren Verbindungen unterstützt, kannst du es nicht mit dem Headset pairen oder verbinden.

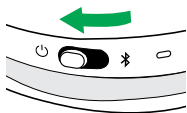
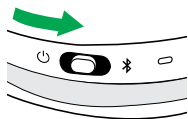
7. Verwendung des Geräts



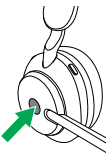
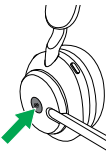
*Erfordert die Microsoft Teams-Headset-Variante

7.1 Ein-/Ausschalten

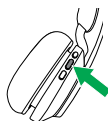
Schieben Sie den **Ein-/Aus**-Schieberegler auf **Ein** oder **Aus**, um das Headset ein- bzw. auszuschalten.



7.2 Anrufe und Musik

Rechts	Anrufe und Musik	
	Anruf annehmen	Drücken Sie die Multifunktionstaste Alternativ können Sie das Mikrofon nach unten bewegen, um einen Anruf anzunehmen.
	Anruf beenden	Drücken Sie die Multifunktionstaste
	Anruf abweisen	Drücken Sie zweimal auf die Multifunktionstaste
	Microsoft Teams am Computer in den Vordergrund bringen	Drücken Sie auf den Microsoft Teams-Button* (nur sichtbar, wenn in Microsoft Teams angemeldet)
	An aktivem Microsoft Teams-Meeting teilnehmen	Drücken Sie auf den Microsoft Teams-Button* (nur sichtbar, wenn in Microsoft Teams angemeldet)
	Versäumte Anrufe und Voicemails in Microsoft Teams ansehen	Drücken Sie auf den Microsoft Teams-Button* (nur sichtbar, wenn in Microsoft Teams angemeldet)

*Erfordert die Microsoft Teams-Headset-Variante



Musikwiedergabe/Pause

Drücken Sie auf die Taste **Wiedergabe/Pause**

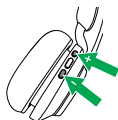
Alternativ pausiert das Headset die Musik, wenn es auf eine flache Oberfläche gelegt wird bzw. setzt die Musikwiedergabe fort, wenn es von einer Oberfläche angehoben wird.

Lautstärke anpassen

Drücken Sie **Lautstärke (+)** oder **Lautstärke (-)**, während Sie Musik hören oder telefonieren

Nächster Titel

Halten Sie die Taste **Lautstärke (+)** ca. 1 Sek. lang gedrückt



Titel nochmals anhören oder vorheriger Titel

Um den Titel nochmals anzuhören, halten Sie die Taste **Lautstärke (-)** ca. 1 Sek. lang gedrückt.

Durch zweimaliges Drücken und Halten wird der vorige Titel wiedergegeben.

Busylight ein/aus

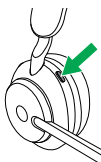
Drücken Sie gleichzeitig **Lautstärke (+)** und **Lautstärke (-)**

Akkuladestand abfragen

Drücken Sie auf die Taste **Lautstärke (+)** oder **Lautstärke (-)**, solange Sie gerade nicht telefonieren oder Musik hören

Aktivierung des Sprachassistenten (Siri, Google Assistant)

Drücken Sie auf die **Sprachtaste**, wenn Sie gerade nicht telefonieren



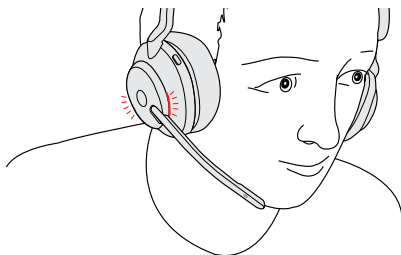
Mikrofon stummschalten/
Stummschaltung aufheben

Drücken Sie auf die **Sprachtaste**, während Sie telefonieren

Alternativ können Sie den Mikrofonarm nach oben (für Stummschaltung) oder unten (für Stummschaltung aufheben) bewegen.

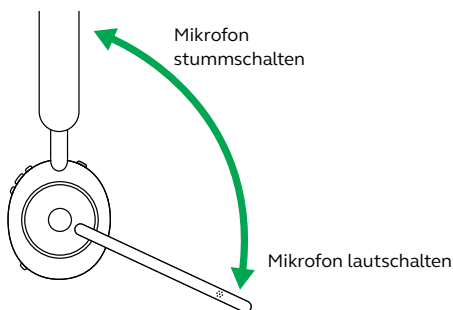
7.3 Busylight(s)

Sobald ein Gespräch geführt wird, leuchten die Busylights am Headset automatisch rot auf, um anzuzeigen, dass Sie beschäftigt sind. Um das Busylight manuell ein-/auszuschalten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **Lautstärke (+)** und **Lautstärke (-)**.



7.4 Stummschalten/lautschalten mit dem Mikrofonarm

Das Headset-Mikrofon kann stummgeschaltet werden, indem der Mikrofonarm nach oben bewegt wird oder es kann durch Bewegen des Mikrofonarms nach unten wieder lautgeschaltet werden. Diese Funktion ist standardmäßig eingeschaltet und kann über Jabra Sound+ auf Ihrem Smartphone oder Jabra Direct auf Ihrem Computer deaktiviert werden.

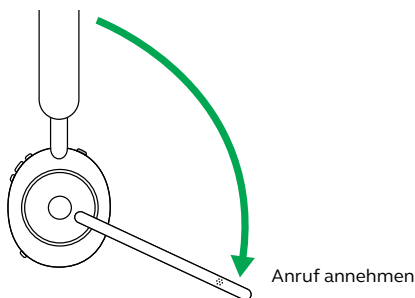


SICHERHEITSHINWEIS:

Mikrofonarmsensoren können dazu verwendet werden, die Anwesenheit eines Benutzers zu erkennen.

7.5 Anruf mit dem Mikrofonarm annehmen

Ein eingehender Anruf kann beantwortet werden, indem Sie den Mikrofonarm nach unten, nahe an Ihren Mund, bewegen. Diese Funktion ist standardmäßig eingeschaltet und kann über Jabra Sound+ auf Ihrem Smartphone oder Jabra Direct auf Ihrem Computer deaktiviert werden.



SICHERHEITSHINWEIS:

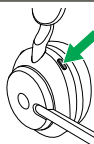
Mikrofonarmsensoren können dazu verwendet werden, die Anwesenheit eines Benutzers zu erkennen.

7.6 Sprachassistent

Das Jabra Evolve2 65 ermöglicht es Ihnen mithilfe der **Sprachtaste**, Sprachbefehle an Siri, Google Assistant auf Ihrem Smartphone zu richten.

Rechts

Sprachassistent



Aktivierung des Sprachassistenten (Siri, Google Assistant)

Drücken Sie die **Sprachtaste**, wenn Sie gerade nicht telefonieren

7.7 MultiUse

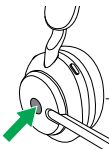
Das Headset kann mit bis zu 8 Bluetooth-Geräten gekoppelt und mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden werden (z. B. mit dem Jabra Link 380/390 und einem Smartphone oder zwei Smartphones). Das Headset kann mehrere eingehende Anrufe von beiden Geräten annehmen.

Um zwei Smartphones zu koppeln, führen Sie den Pairing-Vorgang für jedes der beiden Geräte durch (siehe Abschnitt 6).

Hinweis: Der Sprachassistent ist auf dem zuletzt verbundenen Smartphone aktiviert.

7.8 Handhabung mehrfacher Anrufe

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen und verwalten.

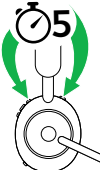
Rechts	Handhabung mehrfacher Anrufe	
	Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Drücken Sie die Multifunktionstaste
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Halten Sie die Multifunktionstaste* ca. 2 Sek. lang gedrückt
	Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Halten Sie die Multifunktionstaste* ca. 2 Sek. lang gedrückt
	Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste

*Nur Nicht-Microsoft Teams-Headset-Variante

7.9 Sprachanweisungen

Die Sprachführung besteht aus Ansagen, die Sie führen und begleiten oder durch die Sie Kopfhörer-Statusmitteilungen (z. B. Verbindungsstatus und Akkuladestand) erhalten.

Die Sprachführung ist im Gerät standardmäßig aktiviert.

Rechts	Sprachanweisungen
	<p>Sprachführung ein-/ausschalten</p> <p>Halten Sie die Sprachtaste und Lautstärke (+) gemeinsam ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie eine Ansage im Headset hören</p>

Alternativ können Sie Jabra Direct auf Ihrem Computer oder Jabra Sound+ auf Ihrem Smartphone verwenden, um die Sprachführung ein- bzw. auszuschalten.

Eine Auflistung der unterstützten Sprachen finden Sie ebenfalls in der Jabra Sound+ App auf Ihrem Smartphone oder in Jabra Direct auf Ihrem Computer.

7.10 Rückhören

Rückhören ermöglicht es Ihnen, Ihre eigene Stimme während des Anrufs zu hören.

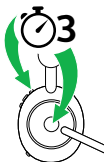
Die Rückhören-Einstellungen können mit der Jabra Sound+ App auf Smartphones oder Jabra Direct auf Ihrem Computer konfiguriert werden.

7.11 Reset durchführen

Durch das Zurücksetzen des Headset werden die gespeicherten Verbindungen und alle Einstellungen gelöscht.

Rechts

Headset zurücksetzen



Pairing-Liste und Einstellungen zurücksetzen

Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist und Sie nicht telefonieren. Halten Sie dann die **Multifunktions-taste** und die Taste **Lautstärke** laut gleichzeitig ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED rosa zu blinken beginnt und Sie eine Ansage im Headset hören.

Nun müssen Sie Ihr Headset erneut mit Ihrem Jabra Link 380/390 koppeln.

8. Software und Firmware

8.1 Jabra Sound+



Jabra Sound+ App



Persönl. Musik- und Anrufeinstellungen



Feinabstimmung Ihrer Musik mit MySound



8.2 Jabra Direct

Jabra Direct ist eine Computer-Software zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten.

Die neueste, kostenfreie Version finden Sie auf jabra.com/direct

8.3 Firmware aktualisieren

Updates für die Firmware erhöhen die Leistung oder fügen den Jabra-Geräten neue Funktionen hinzu.

Vor der ersten Verwendung wird empfohlen, das Headset mithilfe von Jabra Direct auf die neueste Firmware zu aktualisieren. Die Firmware kann entweder mit Jabra Direct oder der Jabra Sound+-App aktualisiert werden. Beide Anwendungen senden Ihnen eine Mitteilung, wenn ein Firmware-Update verfügbar ist.

9. Support

9.1 FAQs

Lesen Sie die FAQs auf jabra.com/help/evolve2-65

9.2 Pflege Ihres Headset

- Bewahren Sie das Headset stets in dem dafür vorgesehenen Etui auf.
- Um eine Verkürzung der Akku-Lebensdauer oder -Kapazität zu vermeiden, sollten Sie Ihr Headset nicht in heißen oder kalten Umgebungen (wie z. B. in einem geschlossenen Fahrzeug) im Sommer oder Winter lagern.
- Es wird empfohlen, das Headset bei Temperaturen zwischen -20°C und 55°C aufzubewahren.
- Lagern Sie Ihr Headset nicht über einen längeren Zeitraum (maximal drei Monate), ohne es aufzuladen.

jabra.com/evolve2-65